



OR  
**THE DAKOTA FRIEND.**

PUBLISHED MONTHLY BY THE DAKOTA MISSION.—G. H. POND, EDITOR.

VOL. II.

ST. PAUL, MINNESOTA TERRITORY, MAY, 1852.

NO. V.

Imnija Skadan, Wi, ici 5, 1852.

**Matthew, Chapter IX.**

1. Unkan Jesus wata kin en ope ca mde opta ku qa iye otowwe tawa kin en hdi.  
 2. Unkan, inyun, wicaxta wanji, tancan tafake owinje akan wanke cin ecehnahan Jesus, yanke cin en aipi. Wacinyanpi kin he Jesus wanhdake cehan, tancan tafake ciqon he heciya: Cinx, cante waxte wo; wayartani kin nicicajujupi ce eya.  
 3. Unkan, inyun, wowapi kagapi kin, Wicaxta kin de Wakantanka kin en xicaya eya ce, ecinpi.  
 4. Hecen cante kiyuzapi sdotkiye ca Tokeca ce xicaya cante duzapi he?  
 5. Wayartani nicicajuju, ce; qa ix, Najin qa mani wo, eyapi kin he uman tukte waxakadan he?  
 6. Tuka Wicaxta Cihintku kin maka akan woartani kajuju kta okihi sdoniyapi kta eye, ca hehan, wayazanke ciqon he heciya; Najin qa owinji nitawa yuwankan ehdaku, qa yati kin ekta hda wo, eya.  
 7. Unkan najin hiyaye ca tiyata hda.  
 8. Wicota he wanyakapi qehan, inihanpi, qa wigowaxake hececa Wakantanka wicaxta kin wicagu kin on yaonihanpi.  
 9. Unkan Jesus hetanhan ake tokiya ye, ca wicaxta wan Matthew eciyapi, wannayanpi ece kin en iyotankahan yanka wanake, ca Mihakam u wo eciya, Unkan najin hiyaye ca ihakam ya.  
 10. Unkan Jesus timahen wota yanka, unkan inyun, wannayanpi qa wartanipi sa ota en upi qa Jesus taokiye kin nakun om iyotankapi.  
 11. Parisiyan he wanyakapi qehn, Jesus taokiye kin hewicakiyapi. Niyuhapi kin, wannayanpi qa wartanipi sa kin om wote cin, he tokeca hecon?  
 12. Tuka Jesus, heyapi nakiron qehan hewicakiya; Tanzaniyan unpi kin hena pejihutawicaxta cinpi nni ece, tuka wayazankapi kin hena epejihutawicaxta cinpi.  
 13. Woxnapi kin, ee xni, tuka wowa-onxida wacin ce, iapi kin, he token ka hecinhan, he onspeiciciya po. Wicaxta oran owotannan, oran kin iyopeiciyapi kta on wahi xni, tuka oran wicaxtapi xni kin, hena e iyopeiciyapi kta on wahi ce, eya.  
 14. Hehan Jan wicaxta waonspewickiye cin hena Jesus ekta upi, qa Unkix ijehan akiraniciya unkanpi (ite samunkiciyapi.) Parisiyan nakun heconpi, tuka niye waonspewicayakiye cin, akiraniciyapi xni ece kin he tokeca he? eyapi.

15. Unkan Jesus, hewicakiya, Kiciyuzapi tipi cinca kin, tohan tawicuton kici unpi kin, hehayan waxinhdapi okihi-pi kta he? tuka tokata tawicu ton kin he ewicakiciyakupi kta ce, qa tohan heconpi kinhan behan hinankaha ix akiraniciyapi kte.  
 16. Wicaxta kin, tuwedan xina teca onxa ororda tanike cin en akagege xni ece; ecin heconpi kinhan, onxa teca en akagegepi kin heon ororda kin sanpa xice kta.  
 17. Minixa teca nakun, ojuha tanike cin eu okaxtanpi xni ece; tuwe hecon kinhan, ojuha kin nardece ca minixa kin skepe kta; qa ojuha kin owihanke kte.—Tuka minixa teca kin he ojuha teca en okaxtanpi ece, qa hecen sakim kiciyutehan.  
 18. Hena heceken ewicakiya icunhan, inyun, Wicaxtayatapi wanji en u, qa cekiye ca heya, Micunkxi wanna ta, tuka en u, qa nape aputaka wo, kinhan ni kta ce eya.  
 19. Unkan Jesus najin hiyaye, ca waonspewicakiye cin om, wicaxta yatapi kin he kici hda.  
 20. Unkan inyun, winorinca wan, wanna waniyetu akenonpa hehayan, tancan kin etanhan we au, unkan he Jesus ireyata tanhan en u, qa tahayake opapon kin en oyutan.  
 21. Tahayake kin ecedan exta omdutan kinhan amasnikta ecin, qa heon.  
 22. Jesus ihduhommi, qa wanyake cehan, Cunx, cante waxte wo; wicaxta kin he on anisni eye ca winorinca qon hecerin asni.  
 23. Jesus, wicaxtayatapi ti kin en i qa cotanka yajopi, qa wicota oqoyapi wanyake.  
 24. Ca hewicakiya, Makiyukanpo, wicinyanna te xni, he ixtima ce eya. Unkan irapi.  
 25. Tuka wicota kin tankan iyawewicayapi qehan, en Jesus ye, ca nape kin etanhan yuza unkan wicinyanna najin hiyaya.  
 26. Unkan he makoce kin he owancaya otanin.  
 27. Jesus etanhan hde cehan, wicaxta ixta gonga nonpa ihakam yapi, qa heya niyanpi, David Cihintku kin onxiunkida miye eyapi.  
 28. Timahen ki unkan, ixta gongapi qon en ipi. Decamon kta owakihi wicaxtapi he? Jesus ewicakiya, unkan, Itancan, ho, wicandapi ce eyapi.  
 29. Hecen ixta kin en owicayutan, qa

Token wicaxtapi hecinhan enicetupi kta ce eya.  
 30. Hecen ixta wicayukawapi. Unkan oyakapi kta Jesus nina terinda, qa Ihnuhan tuwe sdoniyakiyapi kin ewicakiya.  
 31. Tuka tankan kihdapi, qa makoce kin he owancaya ehdakapi.

**Jesus Oran Wakan.**

Jesus takudan okitpani xni; taku cin owasin okihi. Ixta gonge cin hena tonwewicaye, ca wayazankapi kin asniwicaye, ca iapi okitpanipi kin, iapi okihiwicaye, ca tapi ee kax kiniwicaya.  
 Tukte otowwe wanji en i eca, wayazankapi owasin itanihdudxan hinajinpi qa asniwicaya ece. Oran oyakapi kin wanjikxi deceken oyakapi.  
 Canku ohna wicaxta nonpa ixta gongapi iyotankahan yankapi qa onxikapi, unkan Jesus canku ohna hiyaya keyapi naronpi eca, Jesus onximada ye, eya niyanpi. Unkan Tonwan po, ewicakiya cor tonwan hinhdapi. Hehan ake wicaxta wanji tokeca noge winaron xni qa iapi okitpani; unkan Jesus iwaxtedan napsukaza wanji on noge oyutan qa ceji nakun yutan unkan hecen noge waxte hinhdapi ca tanyan ia okihi.  
 Hehan ake wicaxta wanji wayazanke ca onxike, ca makan wanka ece Jesus wanyake ca, Anisni yacin he? eciya.—Amasni wacin rinca tuka eya. Unkan, Najin wo, qa nitowinje kin ehdaku, qa mani wo, Jesus eciya. Eeon uta unkan hecen tanyan asni.  
 Hehan ake Jesus tipi wakan ohna wahokonwicakiya, unkan winorinca wanji cankahu pako rinca en opa wanyake cehan, Winorinca tancan owotanna cicaga ce, eye ca nape on yutan eca winorinca cankahu wegahce ciqon, owotanna icu qa Wakantanka wopida eciya.  
 Hetanhan ake canku ohna ya, unkan, taku wakan ota Jesus eceon wanyakapi ece, qa on wicota ihakam yapi. Mani ye cin tahepi wicota awicakipa. He koxka wan ta unkan rapi kta ayapi.—Koxka te cin hunku ihakam ceya u. He wanyake cehan, Winorinca ceye xni wo, eye ca wicota koxka rapi kta ayapi qon inajin wicaxi. Te cin akiyuhha najinpi, unkan Jesus en i, qa nape on yutan ca, Koxka iyotanka wo, eya unkan inyun, kini qa iyotanke, ca ia. Iho nicinkxi hduha wo, hehan winorinca kin eciye ca pidakiye rinca. He wiwazica heca qa cihintku hecedan tuka.  
 Iho, hena heceken oranyan wanyakapi qa "De Wakantanka Cihintku keciya

ece kin, ehanqon wicaka hunxte," eciyapi.  
 Dakota, "onximada wo, onximada wo," eha dakannonpi kin, qa taku wakan waonxida xni ceyakiyapi, qa onxiwicayakiranpi ece kin, he kahantuqe awicaduxtapi, qa taku Wakan waonxida, qa ie wicake cin he exta ceyakiyapi xni. He okini onxinidapi kta tuka.

**Ikcewicaxta wanji oran Oyakapi.**

Wiyorpeyata maka ihanke kin hen hetanhan miniyowancaya; tuka wita ota, qa hena apa tankankaya, qa Ikcewicaxta oyate xaiapi toktokeca ota eceken icagapi. Wita kin hena apa ixnaxnana hiyeye. qa apa ix widwitaya hiyeye. Hetanhan wanji Sandwich Wita eciyapi, qa oyate hen icagapi kin hena Sandwich wita wicaxta ewicakiyapi. Oyate otapi, qa wita ota tawayapi. Hena ikceya icagapi, qa Waxicun owanyake xni icagapi. Tuka ocim Sagdaxin wanji watom un, qa wita hena iyeya, eca onhanketa, Waxicun wakan ekta ipi, qa waonspewicakiyapi.—Sandwich Wita wicaxta wanji Job eciyapi, unkan he wake kta. Job wanna wicarinca qa pa ska, qa cerpi pixpije, ca tancan pako keyapi. He hokxidan qehap, naharin Waxicun wakan tuwedan ekta wita i xni tuka keyapi. Hececa nakax tuwedan Wakantanka oie okiyake xni, qa hecen sdonye xni icage, ca wicaxta xica icaga. Taku wakan ikceka hena oran owicapa: tuka tawakunzepe, kin, apa terike, ca oyag pica xni; ecin wowitzee. Tuka taku wakan ihaman iyotanpi kin he Job wanji ee Tuwe taku xica econkiyapikta eca, he waditake nakaax, he econkiyapi ece.—Taku tawatenye xni wanica keyapi.—Wicaxta wan kte eca, he watutka kte hececa daka. Tuwe tohini taku xica eca kicon xni kex, nakun kte ece. Wicaxta yatapi, tuwe ta cin eca, he kte xi eca. wancake eceon. Iho hececa nakax ixnana wicaxta xice, ca waranran icida keyapi. Iho he hecen icaga. Unkan ocim Wowapi Wakan en Waxicun wakan yuha ipi, qa oyate kin onspewicakiyapi eca, Job wancake iyutan keyapi. Tokaheya Wakantanka oie okiyakapi qehan, oran xice ciqon, hena on nihiciya tuka; Jesus tancan waicidudxna, qa woartani kajuju, qa tuwe iyotan xica exta Jesus ekta u kinhan, kihdeye kte xni kin, he okiyakapi qehan, pida, qa ihduhomni. Oran xice ciqon, owasin ayuxtan, qa Jesus tawakunze kin en askamiciye, ca hetanhanar, Wakantanka cekiya kin en iyotan sececa.—